

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
HTS6510



PHILIPS

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

ВНИМАНИЕ!

Системата не съдържа части, които могат да се ремонтират от потребителя. Моля, оставете цялата работа по техническото ѝ обслужване на квалифицирани за това лица.

Разполагане на системата

Намиране на подходящо място

- Поставете комплектът върху равна, твърда и стабилна повърхност. Не поставяйте системата върху килим.
- Не поставяйте системата върху други прибори, които могат да я нагреят (например, приемник или усилвател).
- Не поставяйте нищо под системата (например, компакт-дискови устройства, списания).
- Инсталирайте системата в близост до леснодостъпен контакт на електрическата мрежа.

Пространство за вентилиране

- Поставете системата на добре проветриващо се място, за да предотвратите прегряването ѝ. Осигурете най-малко 10 см празно пространство зад и над нея и 5 см отляво и отясно.

Избягвайте висока температура, влага, вода и прах

- Не допускайте попадане на вода върху системата.
- Върху системата не трябва да се поставят никакви предмети или материали (например, пълни с течности предмети, запалени свещи), които биха могли да повредят устройствата.

Акcesoари, доставени с комплекта

- 1 усилвател на ниски честоти
- 2 високоговорителя SonoWave
- 1 устройство за дистанционно управление с батерии
- 1 скарт кабел
- 1 антенен проводник за FM
- 1 рамкова (затворена) антена за СВ
- 1 директен бял кабел MP3 (за свързване на портативния аудио-плейър)
- 1 микро-власинково почистващо парче плат (за почистване на DVD системата и високоговорителите SonoWave)
- Упътване за бърз старт

Почистване на дискове

За почистване на дискове използвайте парчето плат от микро-власинки, като ги изтривате, започвайки от центъра в права посока към периферията.

Тъй като оптичното устройство (лазер) на DVD системата работи с по-висока мощност, отколкото обикновените DVD или CD плейъри, почистването на компакт-дискове, предназначени за DVD или CD плейъри може да повреди оптичното устройство (лазера). Поради тази причина трябва да се въздържате да почиствате компакт-дисковете.

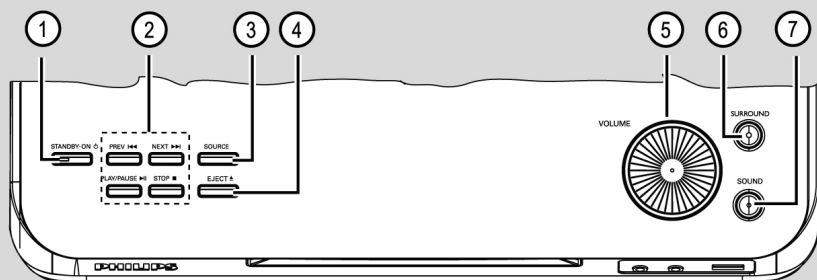
ВНИМАНИЕ!

Не използвайте разтворители, като бензин, разредител, почистващи препарати или антистатични спрейове, предназначени за дискове.

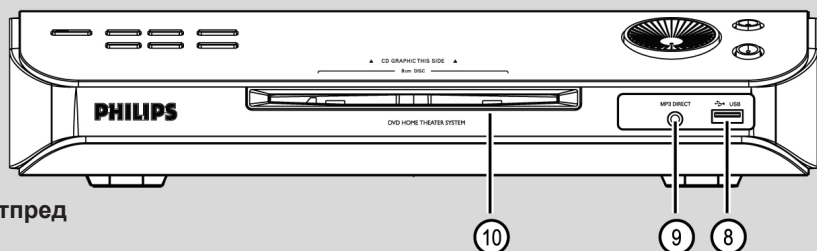
Рециклиране

Настоящото ръководство е напечатано на екологично чиста хартия. Електронното оборудване съдържа голям брой материали, които могат да се рециклират. Предайте непотребната остаряла система в център за рециклиране. Моля, съблюдавайте местните наредби за унищожаване на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

ГЛАВНО УСТРОЙСТВО



Изглед отгоре



Изглед отпред

1 STANDBY ON (включен режим на резерва)

- Включва режим за пестене на енергия или включва системата.

2 PLAY PAUSE (възпроизвеждане – пауза)

- ДИСК – пускане в работа / включване на пауза
- ТУНЕР – стартира инсталация на предварително настроена радиостанция в режим “включи в мрежата и възпроизвеждай”.

■ STOP

- Спира извършваща се дейност.
- ДИСК – спира възпроизвеждането
- ТУНЕР – натиснете и задръжте този бутон, за да изтриете текущата, настроена предварително радиостанция.

◀◀/▶▶

- ДИСК – избиране на пътека (писта) или с натискане и задържане на бутона се търси назад или напред.
- ТУНЕР – настройва фино честотата на радиостанцията

3 SOURCE (източник)

- Избира се за активен желания източник - DISC, TUNER FM, TV или AUX/DI.

4 EJECT (изваждане)

- Изважда диска от слота.

5 VOLUME (сила на звука)

- Регулира силата на звука.

6 SURROUND (обграждане)

- Включва високоговорителите SonoWave в многоканален режим или изключва в стерео режим. Докато в действие е многоканалния режим, лампата свети.

7 SOUND (звук)

- Избира предварително определен звуков ефект.

8 USB port (порт “универсална серийна шина”)

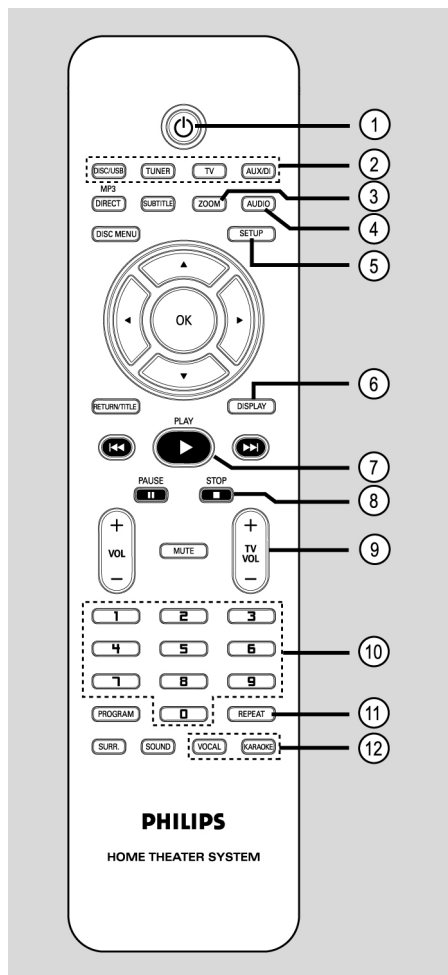
- Вход за USB устройство или четящо устройство за USB карта.

9 MP3 Direct

- Фоно-вход за свързване към изходящото гнездо за слушалка в портативния аудио или HDD плейър.

10 Disc slot (слот за диска)

УСТРОЙСТВО ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



3 ZOOM (мащаб)

- Увеличава картината върху екрана.

4 AUDIO

- Избира на аудио език (DVD) или аудио канал (CD).

5 SETUP (структуриране)

- Извиква или скрива менюто за структуриране (настройване) на системата

6 DISPLAY (визуализация)

- Визуализира текущото състояние или информация за диска.

7 PLAY ► (възпроизвеждане)

- DISC – стартира възпроизвеждането.

8 STOP ■

- Спира извършваща се дейност.
- DISC – спира възпроизвеждането.
- DISC – натиснете и задръжте този бутон, за да излезе диска.
- TUNER - натиснете и задръжте този бутон, за да изтриете предварително запазената, възпроизвеждана в момента радиостанция.

9 TV VOL +/-

- Регулира силата на звука на телевизора (само за телевизори „Филипс“).

10 Цифрова клавиатура (0-9)

- Въвежда се номера на пътеката/заглавието на диска.
- Въвежда се номера на предварително настроената радиостанция.

11 REPEAT (повторение)

- Избира различните режими на повторение. Изключва режимът на повторение.

12 VOCAL / KARAOKE (вокал/караоке)

- Функцията не се предлага при този модел
- TUNER – избира стерео или моно сигнал.

1



- Включва режим на резерва за пестене на енергия.

2 Бутони за избиране на източник

- DISC/USB - Превключва режимите DISC и USB.
- TUNER – превключва обхватите FM и MW.
- TV – включва режим „телевизия“. Звукът от телевизора ще се възпроизведе от свързаната с него система от високоговорители.
- AUX/DI – превключва режимите AUX и външен източник.

13 MP3-DIRECT

- Превключва в режим MP3 от източници, свързани директно през гнездото MP3 Direct на предния панел.

14 SUBTITLE (субтитри)

- Избира език на субтитрите на DVD.

15 DISC MENU (меню на диска)

- При DVD – извиква или скрива менюто със съдържание на диска.
- При VCD/SVCD – въвежда меню за систематизация.

16 ◀▶▲▼

- DISC – избира посоката на движение в менюто.
- TUNER – натискат нагоре или надолу, за да изберете честотата на желана радиостанция.
- TUNER – натиснете наляво или надясно, за да започне автоматично търсене.

17 OK

- Потвърждаване на направен избор.

18 RETURN/TITLE (връщане / заглавие)

- При DVD – връща в предишното меню.
- Само за VCD модел 2.0:
По време на възпроизвеждането визуализира заглавното меню на диска или връща в главното меню.

19 ◀◀▶▶

- DISC – натиснете и задръжте този бутон за бързо търсене напред или назад.
- TUNER – избира предварително настроена радиостанция.

20 PAUSE II (пауза)

- DISC – спира временно възпроизвеждането.

21 VOL + - (сила на звука)

- Увеличава или намалява звука.

22 MUTE (беззвучно)

- Отнема или възстановява звука.

23 PROGRAM (програма)

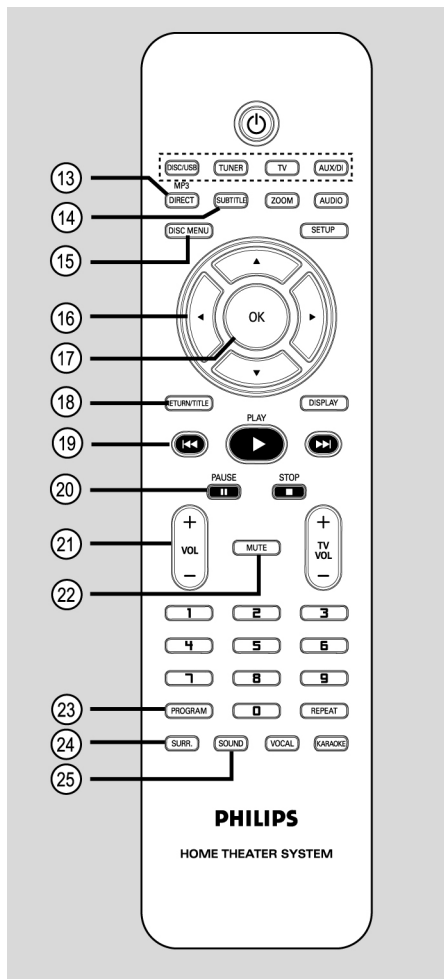
- DISC – започва програмиране.
- TUNER – натиснете и задръжте този бутон, за да започнете автоматично или ръчно програмиране.

24 SURR (от всички посоки)

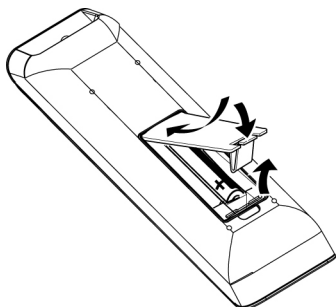
- Избира многоканален съраунд или стерео режим.

25 SOUND (звук)

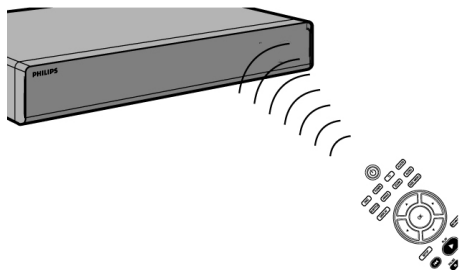
- Избира предварително определени звукови ефекти.
- Натиснете и задръжте този бутон, за да въведете режим за настройване на високоговорителите SonoWave.



Използване на устройството за дистанционно управление



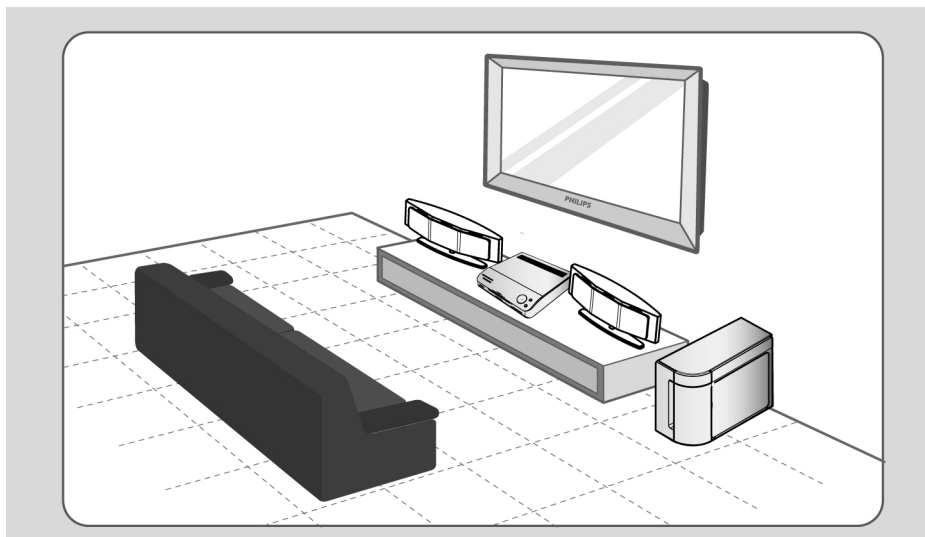
- 1 Отворете отделението за батерии.
- 2 Поставете две батерии RO3 или AAA, като спазите означенията (+ -) вътре в отделението.
- 3 Затворете капака.
- 4 Насочете устройството за дистанционно управление на право към дистанционния сензор (IR) на предния панел на DVD системата.



- 5 Изберете източника, с който искате да работите, като натиснете един от бутоните DISC/USB, TUNER, TV, AUX/DI или MP3 DIRECT върху устройството за дистанционно управление.
- 6 Изберете желаната функция (например ◀◀, ▶▶).

ВНИМАНИЕ!

- Извадете батериите, ако са изтощени или, ако няма да използвате устройството за дистанционно управление дълго време.
- Не смесвайте батерии (стари и нови, графитни и алкални и т.н.).
- Батериите съдържат химически вещества, така че трябва да бъдат изхвърляни на определени за целта места.



Стъпка 1: Разполагане на високоговорителите

Системата за домашно кино на Филипс е лесна за инсталиране. Въпреки това, правилното разполагане на системата е критично за получаване на най-добро възприемане на звука.

- 1 Поставете високоговорителите SonoWave на височината на ушите, на еднакво разстояние от телевизора и с лице, насочено на право към точката, от която ще слушате.



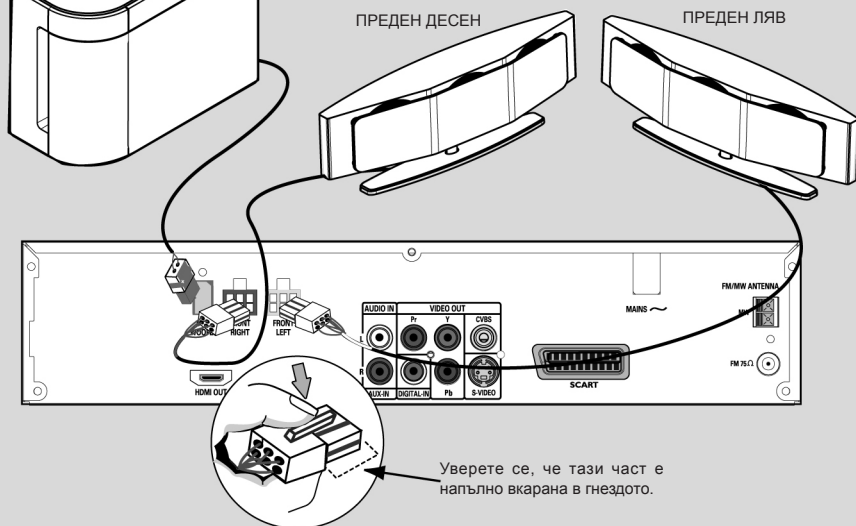
- 2 Поставете усилвателя за ниски честоти в ъгъла на стаята. Той трябва да бъде отдалечен най-малко на един метър разстояние от телевизора.

Полезни съвети:

- Показаната тук схема за разполагане е само примерна за получаване на най-добро качество на звука от системата. Вие можете да намерите и други решения, подходящи за стаята, които ще ви осигурят звука, на който ще се наслаждавате.

- За да предотвратите магнитни смущения, не поставяйте предните високоговорители близо до телевизора.
- Не поставяйте високоговорителите SonoWave под ъгъл, защото това ще намали качеството на звука.
- За настройване на високоговорителите SonoWave вижте в „Първи стъпки – Стъпка 6: Настройване на високоговорителите SonoWave“.

УСИЛВАТЕЛ НА НИСКИ ЧЕСТОТИ



Стъпка 2: Свързване на високоговорителите SonoWave и усилвателя на ниски честоти

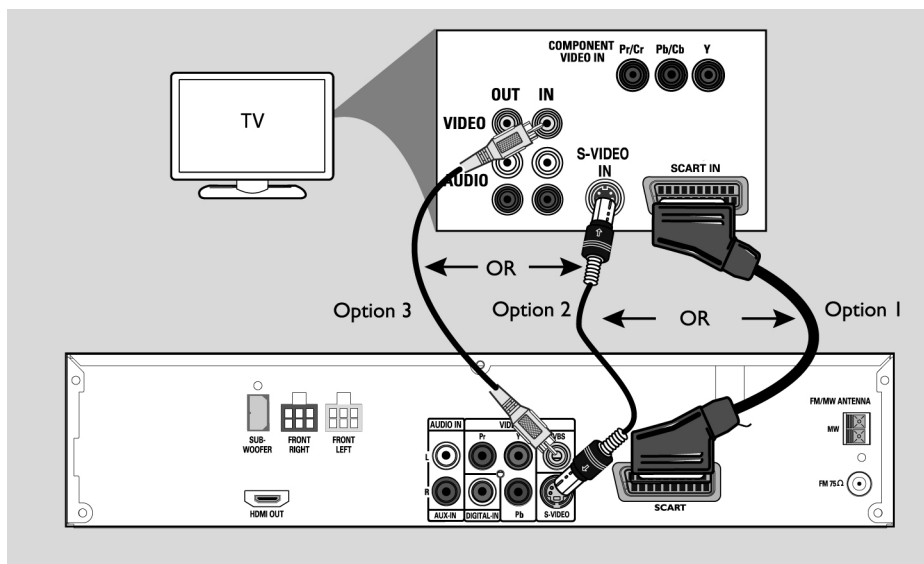
- Свържете високоговорителите SonoWave към съответните им гнезда в задната част на DVD системата.

Полезни съвети:

- За да предотвратите нежелан шум, не поставяйте високоговорителите SonoWave твърде близо до DVD системата, силовия AC адаптер, телевизора или друг източник на излъчване.
- За да изключите високоговорителите SonoWave, натиснете фиксатора, преди да издърпате кабела.

Полезна информация:

Преди да направите или промените вече направена връзка трябва да се уверите, че всички устройства са изключени от електрическата мрежа.



Стъпка 3: Свързване към телевизор

Връзката ви дава възможност да наблюдавате програми, възпроизвеждани от DVD системата. Вие трябва само да изберете една от възможностите, изброени по-долу, за изпълнение на видео връзката.

- За стандартен телевизор трябва да изберете опции 1, 2 или 3.
- За прогресивно сканиращ телевизор изберете опция 4.
- За HDMI телевизор изберете опция 5.

Важно!

Свържете DVD системата направо към телевизора.

Полезна информация:

- Ако използвате скарт или HDMI връзка, можете да натиснете TV върху устройството за дистанционно управление, за да получите звуков изход от системата високоговорители, когато наблюдавате телевизионна програма.

Опция 1: Използване на гнездо „скарт“

- Използвайте скарт кабела, за да свържете SCART гнездото в DVD системата към съответния SCART вход на телевизора.

Опция 2: Използване на гнездо „S-Video“

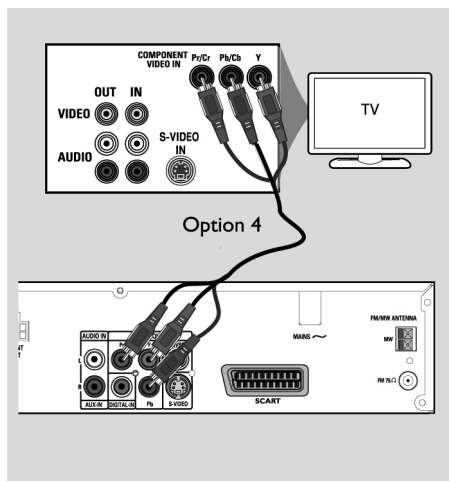
- Използвайте S-Video кабел, какъвто не влиза в доставката, за да свържете S-VIDEO (Y/C) гнездото в DVD системата към съответния S-Video входящо гнездо (определено още като Y/C или S-VHS) на телевизора.

Опция 3: Използване на гнездо „Video (CVBS)“

- Използвайте съставен видео кабел (жълт, какъвто не влиза в доставката), за да свържете CVBS гнездото в DVD системата към входящото видео гнездо (или етикетирано като A/V In, Video In, Composite или Base-band) върху телевизора.

Полезна информация:

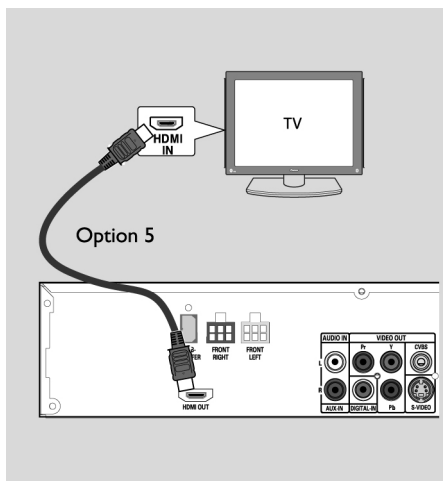
Преди да направите или промените вече направена връзка трябва да се уверите, че всички устройства са изключени от електрическата мрежа.



Опция 4: Свързване към прогресивно сканиращ телевизор или видео вход на компонент

Качеството на прогресивно сканиращо видео може да се постигне единствено при използване на Y Pb Pr връзка и прогресивно сканиращ телевизор. Това дава възможност да се гледат DVD филми с превъзходно качество на картината.

- 1 За да свържете видеото, изпълнете връзката от опция 1.
- 2 Използвайте видео кабелите (червен-син-зелен – не влизат в доставката), за да свържете гнездата Y Pb Pr на DVD системата със съответните видео входове (или обозначени като Y Pb/Cb Pr/Cr или YUV) на телевизора.
- 3 Ако телевизорът ви приема прогресивни сигнали, преминете към глава „Първи стъпки – стъпка 5: настройка на характеристиката прогресивно сканиране“ за детайлно структуриране на прогресивното приемане.



Опция 5: Свързване към съвместим с HDMI телевизор

HDMI (High Definition Multimedia Interface – мултимедиен интерфейс с високи изисквания за качество) е цифров интерфейс, който позволява цифрово предаване на видеопрограми без да се губи качество на изображението.

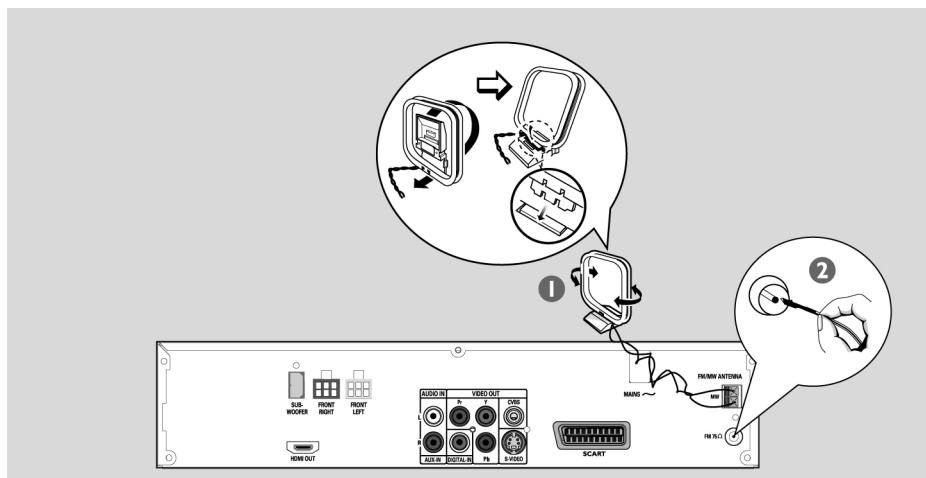
- 1 Използвайте кабел HDMI (не се доставя с комплекта), за да свържете изхода HDMI OUT на DVD системата към входа HDMI IN на устройство, съвместимо с HDMI (например, HDMI телевизор, HDCP съвместим DVI телевизор).
- 2 Когато завършите необходимите връзки, инсталация и настройки, вижте страниците за аудио и видео настройки за оптимално настройване на HDMI аудио и видео приемане.

Полезна информация:

- HDMI е съвместима в обратна посока с някои DVI устройства чрез използване на подходящ адаптер.
- Ако е свързано DVI устройство, ще бъде необходим допълнителен аудио кабел.
- Повечето от по-старите DVI устройства не са съвместими с HDCP и възпроизвеждане не е възможно.

Полезна информация:

Преди да направите или промените вече направена връзка трябва да се уверите, че всички устройства са изключени от електрическата мрежа



Стъпка 4: Свързване на FM и MW антените

- 1 Свържете рамковата MW антена, доставена заедно с комплекта, като я включите в гнездото MW. Поставете рамковата антена върху лавица или я закрепете към стойка или на стената.
- 2 Свържете рамковата FM антена, доставена заедно с комплекта, като я включите в гнездото FM. Изтеглете FM антената и закрепете краят ѝ в стенния куплунг.

За по-добро приемане на FM станции трябва да свържете външна FM антена не е включена в комплекта).

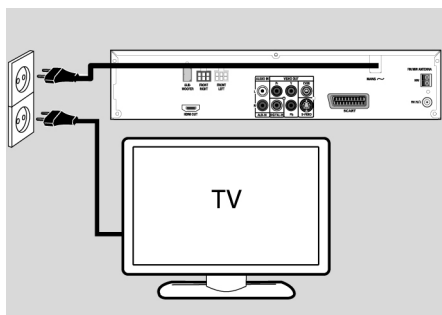
Полезни съвети:

- За оптимално приемане трябва да потърсите най-доброто за целта място на антените.
- Отдалечете антените колкото е възможно повече от телевизора, видео рекордера или други източници на излъчване, за да предотвратите нежелани смущения.

Полезна информация:

Преди да направите или промените вече направена връзка трябва да се уверите, че всички устройства са изключени от електрическата мрежа.

Стъпка 5: Свързване на захранващия кабел



Включете захранващия кабел в контакта, след като сте изпълнили всички връзки, както трябва.

Светодиодът Eco Power върху DVD системата ще светне. Никога не изпълнявайте връзка или не променяйте изпълнени връзки при включено захранване.

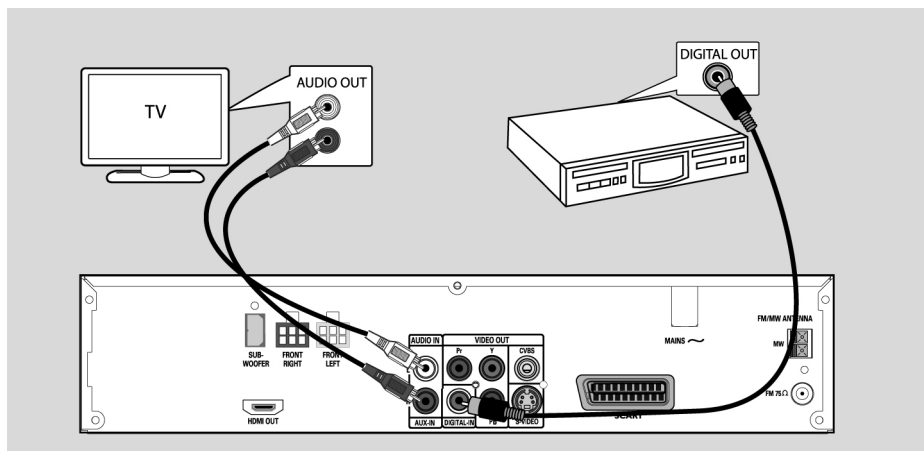
Полезен съвет:

- Направете справка в заводската табелка на гърба или отдолу на продукта за необходимите стойности на захранващия ток.

Полезна информация:

Преди да направите или промените вече направена връзка трябва да се уверите, че всички устройства са изключени от електрическата мрежа.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ВРЪЗКИ



Свързване на звук от аудио/ видео устройство

Тази DVD система осигурява аналогова и цифрова аудио връзки. Можете да свържете изхода на аудио/видео устройство (например, видео рекордер, кабелен/сателитен приемник или телевизор) към тази система за домашно кино с цел да се насладите на възможностите на многоканален съраунд звук.

- Използвайте аудио кабел (червен/бял – не се доставя с комплекта), за да свържете AUX IN гнездата на DVD системата с изходните гнезда AUDIO OUT на свързаното с нея устройство.

За да чувате звука трябва да натиснете AUX/DI, за да изберете източника на звук, който желаете да слушате.

Или

- Използвайте коаксиален кабел (не се доставя с комплекта), за да свържете DIGITAL IN гнездата на DVD системата с изходните гнезда DIGITAL OUT на свързаното с нея устройство.

За да чувате звука трябва да натиснете AUX/DI, за да изберете "DI" за източник на звук, който желаете да слушате.

Полezni съвети:

- Ако не използвате скарт или HDMI кабел за връзка с телевизора, трябва да изпълните аудио връзка с телевизора, за да чувате аудио изхода му през високоговорителите на DVD системата.
- За да можете да виждате картината на свързаното видео устройство, трябва да свържете изходното гнездо VIDEO OUT на устройството с входното гнездо VIDEO IN на телевизора и да изберете точния входящ канал на телевизора.

Полезна информация:

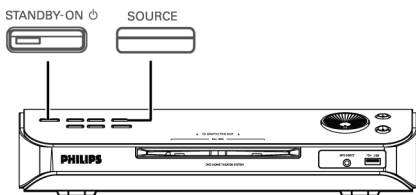
Направете справка с наръчника за потребителя на съответните свързани устройства за други възможни връзки.

ПЪРВИ СЪПКИ

Стъпка 1: Включване на DVD системата

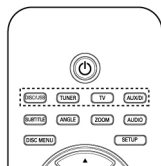
- Натискайте многократно бутон SOURCE върху предния панел, за да изберете:
DISC ⇒ MP3 DIRECT ⇒ FM ⇒ MW ⇒ TV ⇒ AUX ⇒ DI ⇒ DISC...

или



- Натиснете DISC/USB, TUNER, TV, AUX/DI или MP3 DIRECT върху устройството за дистанционно управление.
 - ⇒ Ако е открито наличието на USB, с натискане на DISC/USB ще можете да превключвате режимите DISC и USB.
 - ⇒ Натискайте TUNER, за да превключвате режимите FM и MW.
 - ⇒ Натискайте AUX/DI, за да превключвате между аналогов аудио вход и цифров аудио вход.
 - ⇒ Натиснете MP3 DIRECT, за да възпроизведете аудио пътеките от портативния аудио/HDD плейър, който е свързан с DVD системата.

Изключване на режим на резерва за икономия на енергия (Eco Power).



- Натиснете STANDBY ON .
- ⇒ Екранът ще се изключи.

Стъпка 2: Намиране на точния канал за възпроизвеждане

Преди да започнете...

Преди да продължите е необходимо да се уверите, че всички връзки са изпълнени.

- Натискайте многократно бутона SOURCE върху устройството за дистанционно управление, докато на екрана се появи "DISC".
- Пуснете телевизора и го включете на необходимия входящ видео-канал. На телевизора трябва да видите синия фон на DVD-то.
 - ⇒ Или можете да отидете в канал 1 на телевизора и след това да натискате многократно бутона за каналите "Channel down", докато намерите канала "Video In".
 - ⇒ Този канал се намира обикновено между най-ниския и най-високия канали и може да бъде наречен FRONT, A/V IN, VIDEO. За повече подробности вижте в наръчника на телевизора.
 - ⇒ Или, върху устройството за дистанционно управление на телевизора може да има бутон или превключвател, който избира различните видео-режими.

Стъпка 3: Избор на предпочитан език

Езиковите опции се различават в зависимост от държавата и района. Те могат да не отговарят на илюстрациите, представени в наръчника за потребителя.

Език на надписите върху екрана (On-screen Display – ODS)

Езикът на надписите върху екрана при тази DVD система ще остане, какъвто го зададете, независимо от промените, направени в езика

- 1 В режим “DISC” натиснете бутон SETUP върху устройството за дистанционно управление.

⇒ Ще се появи {General Setup Page}



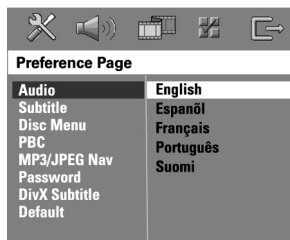
- 2 Използвайте клавиши, ▲▼ за да осветите {OSD Language}, и след това натиснете ►.
- 3 Използвайте клавиши ▲▼, за да изберете език и натиснете OK, за да потвърдите избора.

Езици на звука, субтитрите и менютата при възпроизвеждане на DVD

Вие можете да изберете предпочитания от Вас език за възпроизвеждане от DVD системата. Ако избраният език е записан върху DVD диска, системата автоматично ще възпроизведе диска на този език. В противен случай ще се използва фабрично зададеният език.

- 1 Натиснете два пъти клавиш ■, за да спрете възпроизвеждането (ако се извършва в момента) и след това натиснете SETUP.
- 2 Натискайте многократно клавиш ►, за да изберете страницата с предпочитания {Preference Page}.

- 3 Използвайте клавиши ▲▼, за да осветите една от следващите по-долу опции и след това натиснете ►.



{Audio}
Избира предпочитания език за възпроизвеждане от DVD системата.

{Subtitle}
Избира предпочитан език на субтитрите за възпроизвеждане от DVD системата.

{Disc Menu}
Избира езика на менюто на диска предпочитан за възпроизвеждане от DVD системата.

- 4 Използвайте клавиши ▲▼, за да изберете език и натиснете OK, за да потвърдите избора.

Полезни съвети:

- Натиснете ◀, за да се върнете в предишната позиция от менюто.
- Натиснете SETUP, за да излезете от менюто.

Ако езикът, който ви е необходим не присъства в списъка, изберете {Others} (други). Използвайте цифровата клавиатура (0-9) на устройството за дистанционно управление, за да въведете четири цифровия код на езика “XXXX” (виж страница 256) и натиснете OK, за да потвърдите избора.

- 5 Повторете стъпки 3 и 4 за останалите настройки.

Полезни съвети:

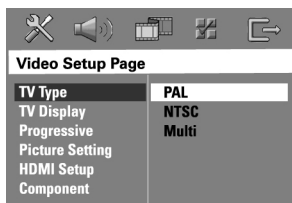
- По време на възпроизвеждане от DVD устройството можете да включите езиците на звука и субтитрите, като натиснете бутоните AUDIO и SUBTITLE върху устройството за дистанционно управление. Това няма да промени настройките по подразбиране, които сте направили.
- При някои DVD устройства езикът на субтитри/звук/меню може да се променя само през менюто на DVD диска.

Стъпка 4: Настройване на телевизора

Избор на подходяща цвetoва система

Цветовите системи на DVD системата, диска и телевизора трябва да си съответстват. Само в такъв случай цялата система ще може да възпроизвежда DVD. Преди да промените системата за телевизора трябва да определите цвetoвата му система.

- 1 В режим "DISC" натиснете бутон **SETUP** върху устройството за дистанционно управление.
- 2 Натискайте многократно клавиш **►**, за да изберете страницата за настройка на видеото {Video Setup Page}.
- 3 Натиснете клавиш **▲**, за да осветите типа на телевизора {TV type} и след това натиснете **►**.



{PAL}

Изберете тази опция, ако свързаният телевизор е с цвetoва система PAL. По този начин видеосигналът от NTSC диска ще се промени и подаде във формат PAL.

{NTSC}

Изберете тази опция, ако свързаният телевизор е с цвetoва система NTSC. По този начин видеосигналът от PAL диска ще се промени и подаде във формат NTSC.

{Multi}

Изберете тази опция, ако свързаният телевизор работи в двете цвetoви системи – PAL и NTSC (мулти-системен). Видео-сигналът на диска ще определя изходящия формат.

- 4 Изберете една от следните опции и натиснете ОК, за да потвърдите избора.

⇒ Следвайте инструкциите, показани върху телевизора, за да потвърдите избора (ако има такъв).

⇒ Ако се появи празен/разкривен екран, изчакайте 15 секунди, докато се възстанови автоматично.

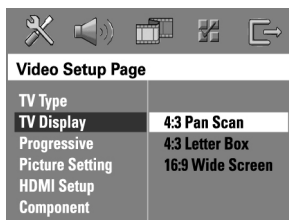
Полезни съвети:

- Натиснете **◀**, за да се върнете в предишната позиция от менюто.
- Натиснете **SETUP**, за да излезете от менюто.

Настройване на екрана на телевизора

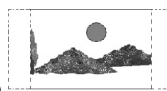
Въведете отношението на височината към ширината на изображението на DVD устройството спрямо типа на телевизора, който използвате. Форматът, който изберете трябва да съществува и на диска. В противен случай настройката на телевизора няма да се отрази върху картината по време на възпроизвеждането.

- 1 В режим "DISC" натиснете бутон **SETUP** върху устройството за дистанционно управление.
- 2 Натискайте многократно клавиш **►**, за да изберете {Video Setup Page}.
- 3 Натиснете клавиш **▼**, за да осветите {TV Display} и след това натиснете **►**.



4:3 Pan Scan}

Изберете този режим, ако използвате обикновен телевизор и искате двете страни на картината да се отрежат, за да се побере изображението в екрана на телевизора.



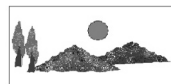
4:3 Letter Box}

Изберете този режим, ако използвате обикновен телевизор. В този случай ще се вижда широка картина с черни ленти отгоре и отдолу.



{16:9 Wide Screen}

Изберете този режим ако използвате широкоекранен телевизор.



- 4 Изберете една от опциите и натиснете ОК, за да потвърдите избора.

Настройване на характеристиката „прогресивно сканиране“

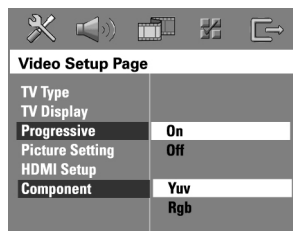
(Само за телевизори с прогресивно сканиране).

Прогресивното сканиране визуализира два пъти повече кадри в секунда отколкото двустъпковото сканиране (при обикновени телевизори). С почти два пъти по голям брой на линиите, прогресивното сканиране предлага по-високи резолюция и качество на картината.

Преди да започнете...

Уверете се, че сте свързали DVD системата към телевизор с прогресивно сканиране чрез Y Pb Pr връзка (виж "Опция 4: Свързване към телевизор с прогресивно сканиране или към видео-вход").

- 1 Изключете режима на прогресивно сканиране на телевизора или включете двустъпковото сканиране (направете справка в наръчника на телевизора).
- 2 Натиснете бутон SOURCE, докато на екрана се появи "DISC".
- 3 Включете телевизора и изберете необходимия видео-канал.
⇒ На екрана на телевизора ще се появи синия фон на екрана на DVD.
- 4 Натиснете **SETUP** върху устройството за дистанционно управление.
- 5 Натиснете многократно клавиш **►**, за да изберете {Video Setup Page}.
- 6 Изберете {Component} > {YUV} и след това натиснете OK, за да потвърдите избора.



- 7 Изберете {Progressive} > {ON} и след това натиснете OK, за да потвърдите избора.
- 8 Прочетете съобщението, появило се върху екрана на телевизора и потвърдете действието си с избиране на OK в менюто. След това натиснете OK.

⇒ Ако се появи празен/разкрит екран, изчакайте 15 секунди, докато се възстанови автоматично.

- В противен случай изберете {Cancel} и натиснете OK, за да се върнете в предишното меню.

При това положение в екрана на телевизора няма да има картина, докато не включите режима на прогресивно сканиране на телевизора.

- 9 Включете режима на прогресивно сканиране на телевизора (направете справка в наръчника на телевизора).

⇒ На екрана на телевизора ще се появи съобщение.

- 10 Потвърдете действието си с избиране на OK в менюто. След това натиснете OK.

⇒ Настройката е завършена и можете да започнете да се радвате на картина с високо качество.

Ако не се появи картина:

- 1 Натиснете EJECT **▲**.
- 2 Натиснете **◀** върху устройството за дистанционно управление.
- 3 Натиснете MUTE върху устройството за дистанционно управление.

Полезна информация:

- Има някои телевизори с прогресивно сканиране, както и високо-контрастни телевизори, които не са напълно съвместими с тази DVD система, което води до получаване на неестествена картина при възпроизвеждане на DVD VIDEO дискове в режим на прогресивно сканиране. В такъв случай трябва да изключите този режим и на DVD устройството, и на телевизора.

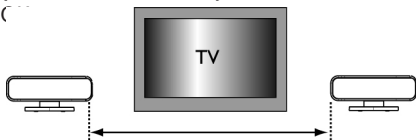
Полезни съвети:

- Натиснете **◀**, за да се върнете в предишната позиция от менюто.
- Натиснете **SETUP**, за да излезете от менюто.

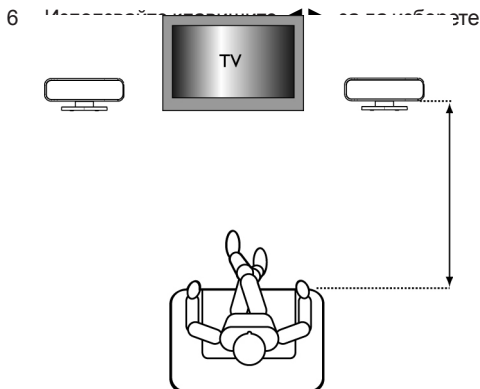
Стъпка 6: Настройване на високоговорителите SonoWave

Три са параметрите при високоговорителите SonoWave, които трябва да се настройят: стайна акустика, разстояние между високоговорителите и място, откъдето ще се слуша. Вие можете да регулирате настройките на високоговорителите SonoWave в съответствие със средата и подредбата в стаята, за да получите максимално качество.

- 1 Натиснете и задръжте SOUND върху устройството за дистанционно управление, за да въведете режим за настройка на високоговорителите SonoWave.
- 2 Използвайте клавишите ◀▶, за да изберете {ROOM ACOUSTICS} и след това натиснете OK.
 - За да се върнете в главното меню за избиране на настройки за високоговорителите SonoWave трябва да натиснете клавиш ▲ или ▼.
- 3 Използвайте клавишите ◀▶, за да изберете условията в стаята и натиснете OK, за да потвърдите избора.
 - ⇒ {HARD} за бетонови или стъклени стени.
 - ⇒ {SOFT} за дървени стени
- 4 Използвайте клавишите ◀▶, за да изберете {SPEAKER DISTANCE} и след това натиснете OK.



- 5 Използвайте клавишите ◀▶, за да изберете разстоянието между двата високоговорителя SonoWave и натиснете OK, за да потвърдите избора.
 - ⇒ {NEAR} за разстояние по-малко от 1 метър.
 - ⇒ {DEFAULT} за разстояние между 1 и 2.5 метра.
 - ⇒ {FAR} за разстояние по-голямо от 2.5 метра.



- 7 Използвайте клавишите ◀▶, за да изберете разстоянието между мястото, откъдето ще слушате, и високоговорителите SonoWave и натиснете OK, за да потвърдите избора.
 - ⇒ {NEAR} за разстояние по-малко от 1.5 метра.
 - ⇒ {DEFAULT} за разстояние между 1л5 и 2.5 метра.
 - ⇒ {FAR} за разстояние по-голямо от 2.5 метра.
- 8 Настройката на високоговорителите SonoWave вече е завършена и системата автоматично ще излезе от този режим на настройки.

Полезни съвети:

- Натиснете ◀, за да се върнете в предишната позиция от менюто.
- Натиснете SETUP, за да излезете от менюто.

РАБОТА С ДИСКОВОТО УСТРОЙСТВО

Дискове за възпроизвеждане



DVD системата ви за домашно кино възпроизвежда:

- DVD системата ви за домашно кино възпроизвежда:
- Цифрови видеодискове (DVD);
- Видео компакт-дискове (VCD);
- Супер видео компакт-дискове (SVCD);
- Обработени DVD записващи дискове (DVD±R), DVD презаписващи се дискове (DVD±RW);
- Аудио компактдискове (CD);
- MP3 / Windows Media™ аудио дискове, файлове (Кодак, JPEG), записани върху CD-R(W);
 - ISO 9660/UDF формат
 - JPEG с поддръжане на резолюция до 3072 x 2048;
 - Поддържани честоти на стробирание: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz;
 - Поддържана скорост на предаване на битове: 32~256 (kbps), променливи скорости на предаване на битове (средно 128 kbps)
- DivX файлове върху CD-R(W)/DVD±R(W):
 - DivX 3/4/5/5, DivX Ultra
 - Поддръжка на QPEL (четвърт пиксел).

Регионални кодове за DVD дискове

DVD дисковете и плейърите са конструирани с регионални ограничения. Преди да възпроизведете диск трябва да се уверите, че дискът е със същия районен код, като този на плейъра. Регионалният код на вашата система е показан на задния панел.

ВАЖНО!

- Ако на телевизионния екран се появи икона (Ø или X), когато е натиснат бутон, ще означава, че такава функция няма на диска или не е достъпна в момента.
- Не поставяйте никакви други предмети освен диска върху тавата му, защото можете да повредите плейъра

Възпроизвеждане от диск

- 1 Натискайте многократно SOURCE, докато на екрана се появи надпис "DISC" (или натиснете DISC/USB върху устройството за дистанционно управление).
- 2 Включете телевизора в канал Video In за DVD системата (например, 'EXT', '0', 'AV').
⇒ На екрана на телевизора трябва да се появи синия фон на DVD.
- 3 Поставете диск.
⇒ Уверете се, че етикетът на диска е насочен нагоре. Ако е двустранен, поставете диска със страната, която желаете да възпроизведете, нагоре.
⇒ Дискове 8 см поставяйте в средата на носача.
- 4 Възпроизвеждането започва автоматично.
⇒ Информация за повече възможности за възпроизвеждане и функции ще намерите на следващите страници.
- 5 За да извадите диска, трябва да спрете възпроизвеждането и да натиснете EJECT ▲.
 - Освен това можете да натиснете и задържите бутон STOP ■ върху устройството за дистанционно управление, за да извадите диска.

Полезна информация:

- Ако имате проблеми при възпроизвеждане на диск, извадете последния и поставете друг. Неправилно форматиран дискове няма да се възпроизвеждат от тази DVD система.

Полезни съвети: Някои дискове не могат да се възпроизвеждат от този плейър поради конфигурацията и характеристиките им или поради условията на запис и използвания оторизиран софтуер.

Основни прибори за управление на възпроизвеждането

Временно преустановяване (пауза) на възпроизвеждането

- По време на възпроизвеждането натиснете ►|| (PLAY PAUSE) или || върху устройството за дистанционно управление.
⇒ За да възстановите възпроизвеждането, натиснете отново ►|| (или PLAY ► върху устройството за дистанционно управление).

Избор на друга пътека / раздел

- Натиснете I◀◀/▶▶I (PREV / NEXT) или използвайте цифровата клавиатура (0-9) и въведете номер на пътека / раздел.
⇒ Ако е активен режим на повторение, натиснете отново I◀◀/▶▶I, за да възпроизведете същата пътека / раздел.

Търсене назад / напред

- Натиснете и задръжте I◀◀/▶▶I (PREV / NEXT).
⇒ Докато търсите, натискайте многократно I◀◀/▶▶I, за да намалите / увеличите скоростта на търсене.
⇒ За възстановяване на възпроизвеждането натиснете ►|| (или PLAY ► върху устройството за дистанционно управление).

Прекратяване на възпроизвеждането

- Натиснете ■ (STOP).

Полезен съвет:

- Това е функция за икономия на енергия и системата автоматично ще се включи в режим на резерва, ако не натиснете някой от бутоните до 30 минути, след като дискът е спрял да възпроизвежда.

Избор на различни функции, като повторение / произволно възпроизвеждане

- По време на възпроизвеждане на диск натискайте многократно REPEAT върху устройството за дистанционно управление, за да изберете режим на повторно възпроизвеждане.

DVD

- ⇒ RPT ONE (повторение на раздел);
- ⇒ RPT TT (повторение на заглавие);
- ⇒ SHUFFLE (произволно възпроизвеждане);
- ⇒ RPT SHF (повторение на произволно възпроизведената пътека);
- ⇒ RPT OFF (излизане от режима на повторение).

VCD/SVCGCD/CD

- ⇒ RPT ONE (повторение на пътека);
- ⇒ RPT ALL (повторение на диск);
- ⇒ SHUFFLE (произволно възпроизвеждане);
- ⇒ RPT SHF (повторение на произволно възпроизведената пътека);
- ⇒ RPT OFF (излизане от режима на повторение).

MP3/SACD/DivX/Windows Media™ Audio

- ⇒ RPT ONE (повторение на пътека);
- ⇒ RPT ALL/FLD (повторение на папка);
- ⇒ S H U F F L E (п р о и з в о л н о възпроизвеждане);
- ⇒ RPT OFF (излизане от режима на повторение).

Полезна информация:

- Повторение на възпроизвеждането при VCD не е възможно, ако не е включен режим PBC.

Полезен съвет:

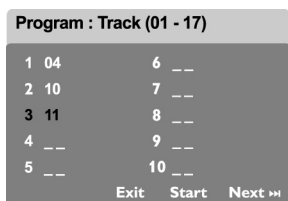
Тук описаните възможности могат да липсват при някои дискове. Винаги правете справка в инструкциите, съпровождащи дисковете.

Програмиране на възпроизвеждането на пътеките върху диска

(не за Picture CD/MP3)

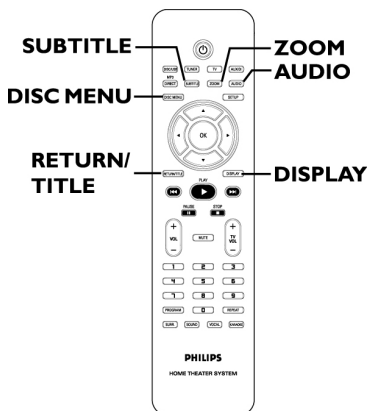
Можете да възпроизвеждате съдържанието на диска в желаната от вас последователност, като програмирате реда на възпроизвеждане на пътеките (записаните мелодии).

- 1 Натиснете PROGRAM върху устройството за дистанционно управление.
⇒ Появява се меню за програмиране.



- 2 Използвайте цифровата клавиатура (0-9), за да въведете номер на съществуващи пътека /раздел.
- 3 Използвайте клавишите ◀▶▲▼, за да придвижите курсора върху следващата позиция.
 - Ако общия брой на програмните пътеки е по-голям от десет, изберете {Next} върху екрана и натиснете ОК (или --- върху устройството за дистанционно управление), за да влезете в следващата страница за програмиране.
 - За да отстраните пътека / раздел от програмното меню, изберете пътека / раздел и натиснете ОК.
- 4 След като завършите, изберете {Start} върху екрана и натиснете ОК, за да започне възпроизвеждането.
⇒ Възпроизвеждането ще започне от избраната пътека в програмираната последователност.
- 5 За да излезете от менюто за програмиране, изберете {Exit} в менюто и натиснете ОК.

Други функции при възпроизвеждане от видео дискове (DVD/VCD/SVCD)



Използване на менюто на диска

След зареждане на диск, в зависимост от формата му, върху екрана на телевизора може да се появи меню.

Избор на определена функция или позиция за възпроизвеждане

- Използвайте клавишите ◀▶▲▼ или цифровата клавиатура (0-9) върху устройството за дистанционно управление и след това натиснете ОК, за да започне възпроизвеждане.

Извикване или скриване на меню

- Натиснете DISC MENU върху устройството за дистанционно управление.

Полезни съвети:

Описаните тук функции могат да се окажат невъзможни за изпълнение при някои дискове.

Винаги правете справка с инструкциите, придружаващи използвания диск.

Информация за възпроизвеждането
DVD устройството може да визуализира информация за възпроизвеждания диск (например, заглавие или номер на раздела, изминало време на възпроизвеждане, език на звука или субтитрите), при което могат да се извършват редица операции без да се прекъсва възпроизвеждането.

- 1 По време на възпроизвеждането натиснете бутона DISPLAY (възпроизвеждане).
⇒ На екрана на телевизора се появи съществуващата информация за диска.

DVD

Menu ▶	
Title	02/02
Chapter	02/14
Audio	5.1CH
Subtitle	Off ▼
Bitrate	
Title Elapsed 0:23:17	

VCD/SVCD

Menu ▶	
Track	01/02
Disc Time	0:49:17
Track Time	0:03:43
Repeat	Off ▼
Time Disp.	Total Elapsed
Bitrate	
Total Elapsed 0:23:17	

- 2 Използвайте клавиши ▲▼, за да визуализирате информацията и натиснете OK, за да получите достъп до нея.
- 3 Използвайте цифровата клавиатура (0-9), за да въведете номер/час, или клавишите ▲▼, за да направите избор, и след това натиснете OK, за да потвърдите.
⇒ Възпроизвеждането ще се промени в съответствие с избраните заглавие, раздел или пътечка.

Възобновяване на възпроизвеждането от точката на последното спиране

DVD устройството може да възобновява възпроизвеждането от диск от точката, в която е било спряно за последен път (възможно е само при последните 10 диска, записани без меню).

- 1 Заредете едни от последните възпроизведени дискове.
- 2 Докато на екрана стои надпис "LOADING"

(зареждане), натиснете PLAY▶ (или ▶▶ върху екрана), за да започне възпроизвеждане от последната точка, в която дискът е бил спрян.

Анулиране на режима на възобновяване

- 3 В режим „стоп“ отново натиснете ■ (STOP).

Увеличаване на изображението

Тази функция позволява да се увеличи картината върху екрана на телевизора и да се придвижите из увеличеното изображение.

- 1 По време на възпроизвеждането натискайте многократно бутон ZOOM (увеличение) върху устройството за дистанционно управление, за да изберете различен коефициент на увеличение.
⇒ Използвайте клавишите ◀▶▲▼, за да се придвижите из увеличеното изображение.
- 2 Натискайте многократно ZOOM, за да се върнете в оригиналния размер.

Полезни съвети:

Описаните тук функции могат да се окажат невъзможни за изпълнение при някои дискове.

Винаги правете справка с инструкциите, придружаващи използвания диск.

Смяна на езика на субтитрите (само при DVD)

Тази функция е налична само при DVD-дискове с много езици на субтитрите, които можете да сменявате, докато се възпроизвежда записа на диска.

- Натиснете няколко пъти SUBTITLE, за да изберете желанния език на субтитрите.

Смяна на езика на звукова пътечка

Тази функция е налична само при DVD-дискове с много езици на звуковите записи (пътечки), които можете да сменявате, докато се възпроизвежда диска.

- Натиснете няколко пъти AUDIO, за да изберете желанния език на звуковия запис.

За VCD – смяна на звуковия канал

- Натиснете няколко пъти AUDIO, за да изберете съществуващите звукови канали на диска (STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT или MIX MONO – стерео, моно ляв, моно десен и моно смесен).

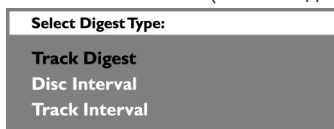
VCD с възможност за управление на възпроизвеждането (само при модел 2.0)

- По време на възпроизвеждане натиснете RETURN/TITLE (връщане / заглавие), за да се върнете в менюто със заглавия на дискове или в главното меню.

Функция „предварително преглеждане“ (само при VCD/SVCD)

Функцията позволява да се разгледа съдържанието на VCD/SVCD.

- Натиснете DISC MENU (меню на диска).



- Използвайте клавиши ▲▼, за да изберете една от следващите възможности, и натиснете OK.

{Track Digest} (резюме на пътешките)

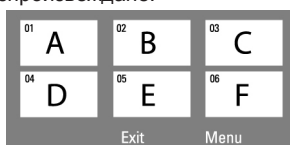
Всеки път се показват шест различни пътешки, върху един екран. Функцията позволява да се направи бърз преглед на пътешките върху диска.

{Disc Interval} (интервал на диска)

Визуализира се целия диск в шест миниатюрни картинки. Функцията разделя целия диск на шест части на равномерни интервали и ги визуализира върху един екран.

{Track Interval} (интервал на пътешките)

Функцията позволява да се прегледа съдържанието на отделна пътешка в шест миниатюрни картини. Тя разделя отделната пътешка на шест части на равномерни интервали и ги визуализира върху един екран. Тази опция е активна само в режим на възпроизвеждане.



- За да отидете в предишната или следващата страница, натиснете ◀◀/▶▶.
- За да се върнете в основното меню, изберете {Menu} върху екрана и натиснете OK.

- Натиснете OK върху избраната миниатюрна картина, за да започне възпроизвеждането от нея нататък.
- За да излезете от менюто за предварително разглеждане, изберете {Exit} върху екрана и натиснете OK.

Полезни съвети:

Описаните тук функции могат да се окажат невъзможни за изпълнение при някои дискове.

Винаги правете справка с инструкциите, придружаващи използвания диск.

Възпроизвеждане на дискове MP3 / JPEG / Windows Media™ Audio

Тази DVD уредба може да възпроизвежда повечето дискове MP3, JPEG и Windows Media™ Audio, записани върху дискове CD-R/RW или обикновени фабрични дискове.

Преди да започнете ...

Трябва да включите телевизора и да изберете необходимия канал. Video In (вижте в раздел „Намиране на точния канал за възпроизвеждане“).

1 Заредете диск

⇒ Времето за четене на диска може да превиши 30 секунди в резултат на сложността на конфигурацията на директорията или файла.

⇒ Върху екрана на телевизора ще се появи менюто на диска.



2 Ако менюто на диска съдържа различни „папки“ (групи файлове), използвайте клавишите ▲▼, за да изберете необходимата „папка“ и след това натиснете ОК за потвърждение.

3 Използвайте клавишите ▲▼, за да изберете пътечка или файл и натиснете ОК, за да започне възпроизвеждане.

⇒ Възпроизвеждането ще започне от избрания файл и ще продължи до края на папката.

По време на възпроизвеждането можете:

- Да натиснете ◀◀/▶▶, за да изберете друга пътечка / файл в текущата папка.
- Да натиснете и задържите ◀◀/▶▶, за да потърсите бързо назад или напред някоя музикална пътечка.
- Да изберете друга папка от текущия диск,

като натиснете ▲ и се върнете в главното меню, след това с помощта на клавишите ▲▼ потърсите необходимото и натиснете ОК, за да потвърдите избора.

- Да натиснете многократно REPEAT, за да получите достъп до различните режими на възпроизвеждане.

4 За да спрете възпроизвеждането, натиснете ■.

Полезна информация:

- За да пропуснете менюто с папки, когато зареждате диска MP3/JPEG, въведете функцията MP3/LPEG NAV в опция {Without Menu} (без меню) в страницата за конфигуриране по предпочитание (Preference Setup Page)

Полезни съвети:

Описаните тук функции могат да се окажат невъзможни за изпълнение при някои дискове.

Винаги правете справка с инструкциите, придружаващи използвания диск.

Възпроизвеждане на файлове в JPEG формат (слайдове)

Преди да започнете ...

Включете телевизора и изберете необходимия канал Video In. (вижте в раздел „Намиране на точния канал за възпроизвеждане“).

- Заредете диск с картини (Kodak Picture CD, JPEG).

⇒ При дискове Кодак слайдовете ще се появят автоматично.

⇒ При JPEG дискове върху екрана на телевизора ще се появи меню на картината. Натиснете PLAY▶. (или ▶II), за да започне възпроизвеждане на слайдовете.

Функция „предварително преглеждане“

- По време на възпроизвеждане натиснете ■.

⇒ На екрана на телевизора автоматично ще се появят 12 миниатюрни картини.



- Натиснете ◀◀/▶▶, за да визуализирате останалите изображения върху предишната или следващата страници.
- Използвайте клавишите ◀▶▲▼, за да осветите една от картините и натиснете ОК, за да започне възпроизвеждането.
- Натиснете DISC MENU, за да се върнете в менюто „Picture CD“

Увеличаване на изображението

- По време на възпроизвеждане натискайте многократно ZOOM, за да изберете различен коефициент на увеличение.
- Използвайте клавишите ◀▶▲▼, за да разгледате различните детайли на увеличения образ.

Въртене / преобръщане на картината

- По време на възпроизвеждането използвайте клавишите ◀▶▲▼, за да завъртите или преобрътнете картината върху екрана на телевизора.
 - ▲ - обръща картината вертикално;
 - ▼ - обръща картината хоризонтално;
 - ◀ - върти картината срещу посоката на часовниковата стрелка;
 - ▶ - върти картината в посоката на часовниковата стрелка.

Поддържани формати на файлове

- Разширението на файла трябва да бъде '*.JPG', а не '*.JPEG'.
- Могат да се изобразяват само неподвижни картини DCF-стандарт или JPEG картини, т.е. TIFF. Не могат да се визуализират движещи се изображения., Motion JPEG, прогресивно JPEG и други формати или картини в различни от JPEG формати, или картини със звук.
- Възможно е на DVD системата да трябва повече време за визуализиране на съдържанието на диск върху екрана на телевизора, поради големия брой песни или картини, записани върху него.

Полезни съвети:

Някои дискове не могат да бъдат възпроизвеждани от този плейър поради конфигурацията и характеристиките си или поради състоянието на записа и използвания оригинален софтуер за запис.

Едновременно възпроизвеждане на музикални файлове MP3 и JPEG картини

- 1 Заредете диск MP3 с музика и картини.
- 2 От менюто изберете пътечка MP3 и натиснете **PLAY▶** (или **▶▶**), за да започне възпроизвеждане.
- 3 По време на възпроизвеждането на музика MP3 използвайте клавишите **◀▶▲▼**, за да изберете картинна папка от менюто на диска и натиснете **PLAY▶** (или **▶▶**).
⇒ Картинните файлове ще се възпроизвеждат до края на папката.
- 4 За да преустановите едновременното възпроизвеждане, натиснете **DISC MENU** и след това **■**.

Полезна информация:

- Нормално е понякога при слушане на MP3 диск да се получат „прескачания“.
- Нормално е понякога да се получи „пикселиране“ (появяване на елементи от изображението) по време на възпроизвеждане на MPEG-4/DivX поради лошо качество на цифровия запис от интернет.
- При многосеансовите CD ще се възпроизведе само първия сеанс.

Възпроизвеждане на диск с формат DivX

DVD уредбата може да възпроизвежда филми във формат DivX, които можете да копирате от компютъра си върху дискове CD-R/RW или DVD±R/±RW.

- 1 Поставете диск DivX.
- 2 Натиснете **PLAY▶** (или **▶▶**), за да започне възпроизвеждане.

По време на възпроизвеждане можете:

- Ако в DivX диска са поместени многоезични субтитри, можете да натиснете **SUBTITLE**, за да смените езика на субтитрите в процеса на възпроизвеждане.
- Да използвате клавиши **◀/▶** върху устройството за дистанционно управление, за да извършите бързо търсене назад или напред.
- Да натиснете многократно **DISPLAY**, докато се появи меню **Time Search** (търсене на време), където с помощта на клавишите да въведете времето, от което да започне възпроизвеждането. След това натиснете **OK**, за да потвърдите.
⇒ Възпроизвеждането започва от въведеното време.

Полезна информация:

- Файловете със субтитри с разширения (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) се поддържат от системата, но не се появяват в навигационното меню.
- Наименованието на файла със субтитри трябва да бъде същото, като това на филма.
- Могат да се визуализират субтитри с най-много 45 знака.

Полезни съвети:

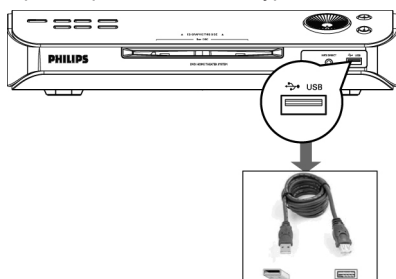
Някои дискове не могат да бъдат възпроизведени от този плейър поради конфигурацията и характеристиките си или поради състоянието на записа и използвания оригинален софтуер за запис.

РАБОТА С USB УСТРОЙСТВО

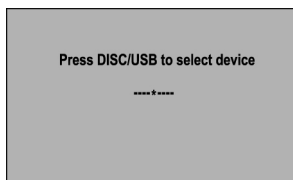
Възпроизвеждане от USB флаш памет или четящо устройство за USB мемори карта

Тази DVD уредба дава възможност за достъп до и разглеждане на файлове с информация (JPEG, MP3 или Windows Media™ Audio), намиращи се в USB флаш памет или четящо устройство на USB мемори карта. Редактиране и копиране на такава информация не са възможни.

- 1 Поставете USB флаш памет или четящо устройство на USB мемори карта в USB порта в предния панел на уредбата.



- 2 При откриване на устройството от уредбата в екрана на телевизора ще се появи съобщение, което ще се задържи върху него в продължение на 5 (пет) секунди.



- 3 Натиснете DISC/USB върху устройството за дистанционно управление, за да получите достъп до информацията в паметта.
⇒ Номерата на устройствата могат да се променят от различните четящи устройства.
⇒ Относно четящото устройство, достъп може да се получи само до едно от свързаните устройства.

 - По време на възпроизвеждането можете да натиснете DISC/USB, за да се върнете в режим на възпроизвеждане от диск.

- 4 Преди да извадите USB устройството, натиснете , за да спрете възпроизвеждането, или DISC/USB, за да превключите в режим на възпроизвеждане от диск.

Полезна информация:

- Използвайте удължаващ USB кабел, ако USB устройството не може да влезе в порта .

Съвместимост на USB устройството

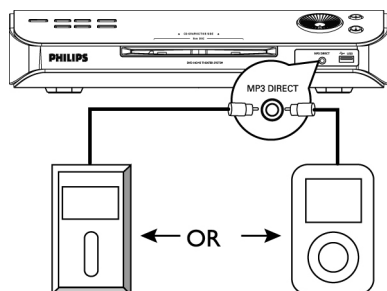
- USB портът не поддържа връзка с други USB устройства, освен с USB флаш памет или четящо устройство на USB мемори карта.
- Не е възможно записване или копиране на информация от USB порта на DVD уредбата.
- Защитена от копиране информация не може да се възпроизвежда.

ДИРЕКТНА РАБОТА С MP3

Възпроизвеждане от портативен аудио или HDD плейър

DVD уредбата може да възпроизвежда аудио записи от портативен аудио или HDD плейър.

- 1 Използвайте доставения директен MP3 кабел, за да свържете изходното гнездо за слушалки в портативния аудио или HDD плейър и гнездото MP3 DIRECT в предния панел на DVD уредбата.
⇒ Белият кабел е за портативен аудио плейър.



- 2 Натиснете MP3 DIRECT върху устройството за дистанционно управление.
- 3 Започнете да възпроизвеждате от портативния аудио или HDD плейър.
- 4 За да спрете възпроизвеждането, натиснете бутон STOP върху портативния аудио или HDD плейър.

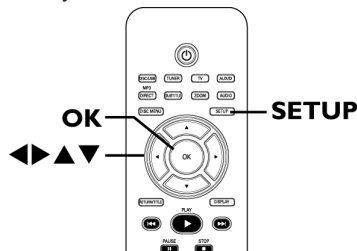
Полезна информация:

- Ако смените входящия източник чрез натискане на някой бутон за източник (например DISC/USB или TUNER), възпроизвеждането от MP3 или HDD плейъра няма да спре автоматично.
- Не може да се осъществи копиране на запис върху портативна HDD или USB памет.

ОПЦИИ В МЕНЮТО НА DVD УРЕДБАТА

Достъп до менюто за настройка на DVD уредбата

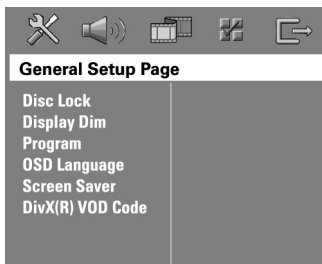
DVD уредбата се настройва през телевизора, с възможност за въвеждане на предпочитани параметри на DVD системата, които отговарят на индивидуалните изисквания.



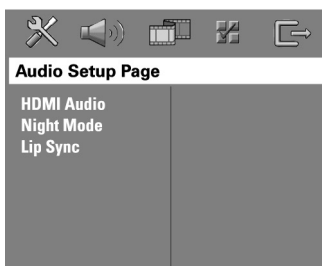
- 1 В режим DISC натиснете SETUP.
⇒ Ще се появи меню за настройка на системата.
- 2 Натиснете ◀▶, за да изберете една от страниците в менюто, и след това OK.



- Ако няма достъп до {Preference Page}, натиснете SYSTEM, за да излезете от менюто. Натиснете два пъти ■ (STOP), преди отново да натиснете бутон SETUP.
- 3 Използвайте клавиши ▲▼, за да изберете опция от менюто и натиснете ▶, за да получите достъп до нея.
 - 4 Изберете настройката, която искате да промените и натиснете OK, за да потвърдите и се върнете обратно в преди това избраната позиция.
⇒ Инструкции и обяснения, свързани с различните опции, са представени на следващите страници.
⇒ Ако опцията в менюто е върху сив фон, това означава, че тя не съществува или в момента не може да бъде променена.
 - 5 За да излезете, натиснете SETUP.



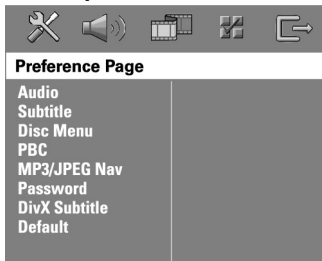
виж стр. 29



виж стр. 30



виж стр. 31



виж стр. 33

Страница с общи настройки (подчертаните опции са фабрични настройки)

Заклучване на диска

Не всички дискове са пригодени или кодирани от производителя. Вие можете да предотвратите възпроизвеждането на определен диск, като го заключите. Могат да се заключат до 40 диска.

{Lock} (заклучване)

- Изберете тази опция, за да блокирате възпроизвеждането на текущия диск. Следващият достъп до заключен диск ще иска шестцифрена парола. Фабричната парола е 136900 (виж в раздел „Парола“).

{Unlock} (отключване)

- Могат да се възпроизвеждат всички дискове.

Затъмняване на екрана

Избира се яркост на екрана на DVD уредбата.

{100%} - Максимална яркост

{70%} - Средна яркост

{40%} - Най-затъмнен екран

Програма

Достъп до менюто за програмиране на записаните позиции (пътекките). Виж раздел „Програмиране на възпроизвеждането на пътекките върху диска“.

Език на екранните менюта

Избира предпочитан език за екранните менюта (OSD) на DVD уредбата .

Скринсейвър

Скринсейвърът предпазва екрана на телевизора от повреди.

{On} (включен)

- Включва екрана на телевизора в режим „скрийнсейвър“ при спиране на възпроизвеждането или, ако е бил включен на пауза за повече от 15 минути.

{Off} (изключен)

- Изключва функцията.

Код DIVX(R) VOD

Филипс ви предоставя регистрационен код DivX® VOD (видео при поискване), който позволява да се взимат под наем или купуват видео записи с помощта на услугата DivX® VOD. Натиснете ► , за да видите регистрационния код и натиснете OK, за да излезете.

Използвайте регистрационния код за закупуване или наемане на видео записи чрез услугата DivX® VOD на адрес www.divx.com/vod. Следвайте указанията и копирайте видео записа от компютъра върху диск CD-R/RW за възпроизвеждане от DVD уредбата.

Забележка:

Всички видео записи, изтеглени от DivX® VOD, могат да бъдат възпроизвеждани само от тази уредба. За повече информация посетете нашия сайт www.divx.com/vod.

Страница с аудио настройки (подчертаните опции са фабрични настройки)

Аудио HDMI

Тази настройка е необходима, самокогато използвате гнездото HDMI OUT на DVD уредбата, за да свържете телевизора си или друго възпроизвеждащо устройство (виж раздел „Опция 5: Свързване към съвместим с HDMI телевизор).

Забележка:

Възможно е да отнеме малко време, докато DVD уредбата и входящото устройство се свържат и активират.

{Off}

- Изберете тази функция, ако възпроизвеждания аудио формат не се поддържа от свързаното HDMI устройство (например проектор, SACD). Изключва се аудио изходът HDMI {PCM}
- Изберете този режим, за да смесите аудио-сигналите с линейна PCM (2-канална) {All} (всички)
- Изберете тази функция, за да се наслаждавате на многоканален аудио-звук през HDMI връзката.

Забележка:

Не е възможно да се слушат SACD (компакт-диск с висококачествен звукозапис) или защитен срещу записване DVD-Audio CPPM (защита на съдържанието от възпроизвеждаща среда) с помощта на HDMI връзка.

Night Mode (нощен режим)

Този режим оптимизира възпроизвеждането на звука при ниска сила. Силните звуци ще бъдат смекчени, а слабите – засилени до степен на чуваемост. Тази характеристика е изпълнима също при DVD видео дискове с Долби Дигитален режим.

{On}

- Включва се нощен режим.
- {Off}
- Изключва нощния режим. Изберете тази опция, за да се наслаждавате на съраунд звука в пълния му динамичен диапазон.

Lip Sync

Тази функция позволява да се регулират времената на закъснение на звука, ако видео възпроизвеждането е по-бавно, отколкото изходящите аудио потоци, което води до синхронизиране на говор с картина (lip-sync).

Влезте в менюто за синхронизиране на говора. Използвайте клавиши ◀▶, за да регулирате времената (0 ~ 200 ms) за закъснение на звука.

Страница с видео настройки (подчертаните опции са фабрични настройки)

TV Type(тип на телевизора)

Изберете системата цветове, която отговаря на свързания в системата телевизор. Това ще даде възможност за възпроизвеждане от DVD уредбата на различни типове дискове (PAL или NTSC). Тази опция не съществува, ако в системата е свързан телевизор HDMI.

{PAL}

- За телевизор със система PAL.

{NTSC}

- За телевизор със система NTSC.

{Multi}

- За телевизори, съвместими едновременно с PAL и NTSC системи.

TV Display (екран на телевизора)

Формата на картината може да се регулира, за да подхожда на телевизора ви.

{4:3 Pan Scan}

- Пълна височина на картината с отрязани страни.

{4:3 Letter Box}

- Широкоекранна картина с черни ивици отгоре и отдолу

{16:9 Wide Screen}

- За широкоекранен телевизор (формат 16:9)



Progressive

Преди да активирате функцията „прогресивно сканиране“ трябва да се уверите, че телевизорът ви може да приема прогресивни сигнали (необходим е телевизор с прогресивно сканиране) и сте свързали DVD уредбата с телевизора чрез Y Pb Pr (виж раздел „Опция 4: Свързване към прогресивно сканиращ телевизор или видео вход на компонент“).

{Off}

- Деактивира функцията „прогресивно сканиране“.

Прочетете упътването на телевизора и потвърдете действието си с натискане на ОК върху устройството за дистанционно

{On}

- Активира функцията „прогресивно сканиране“.

Забележка:

Ако не се появи картина, изчакайте около 15 секунди за автоматично възстановяване на функцията. В противен случай изключете функцията, както е описано по-долу:

- 1) Натиснете **EJECT** върху DVD уредбата.
- 2) Натиснете **▶** върху устройството за дистанционно управление.
- 3) Натиснете **SUBTITLE** върху устройството за дистанционно управление.

Picture Setting

DVD уредбата ви предоставя три предварително формулирани набори от настройки на цветовете на картината и една лична настройка, която можете да направите сами.

{Standard}

- Стандартна настройка на цветовете.

{Bright}

- Настройка с по-ярки цветовете.

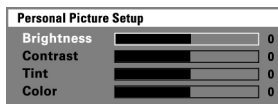
{Soft}

- Настройка с по-топли цветовете.

{Personal}

- Изберете тази функция, за да персонализирате цветовете на картината, като настроите яркостта, контраста, нюансите и цветовете (наситеността).

Използвайте клавиши ◀▶, за да въведете настройката, която най-добре отговаря на личните ви предпочитания и натиснете OK, за да потвърдите. За средни стойности на настройката натиснете {0}.



HDMI Setup

Осигурява настройки на картината, които подобряват качеството на картината, възпроизвеждана от диск. Функцията е активна, само ако сте свързали DVD уредбата с телевизор, съвместим с HDMI.

{ HDMI Video }

- Изберете тази функция, за да подобрите допълнително видео-изхода HDMI.

{480p}

Прогресивен изход в 480 линии за телевизор NTSC. Избирането на тази функция ще деактивира функцията широкоекранен формат.

{576p}

- Прогресивен изход в 576 линии за телевизор NTSC. Избирането на тази функция ще деактивира функцията широкоекранен формат.

{720p}(Ако е свързан телевизор HDMI).

- Разширяване на прогресивния изход до 720 линии.

{1080p}(Ако е свързан телевизор HDMI).

- Разширяване на прогресивния изход до 1080 линии.

{Auto}

- Видео изходът автоматично ще следва поддържаната резолюция на екрана.

Забележка:

Ако на екрана на телевизора не се появи нищо в резултат на неподдържана резолюция, използвайте композитния видео кабел, за да свържете DVD уредбата с телевизора. Включете телевизора на необходимия входящ канал за композитно видео и настройте резолюцията на 480p / 576p.

{Wide Screen Format}(широкоекранен формат)

- Избира се подходящ формат на екрана. Тази функция е активна, само ако сте избрали

{TV Display – 16:9 Wide Screen}

(екран на телевизора с ширина 16:9).

{Superwide} (свръхширок)

- Изберете тази функция, за да визуализирате картина 4:3 от диск върху широкоекранен телевизор с нелинейно разтягане (центърът на екрана се разтяга по-малко, отколкото страните).

{4:3 Pillar Box} ()

- Изберете тази функция, за да визуализирате картина 4:3 от диск върху широкоекранен телевизор без разтягане. В двете страни на екрана ще се покажат черни ивици.

{Off}

- При избиране на тази функция не могат да се правят никакви радио-настройки.

Забележка:

Функцията (широкоекранен формат) ще се деактивира, ако телевизорът HDMI е бил предварително настроен на {480p} или {576p}.

Component (компонент)

Изберете типа на видео изхода, който съвпада с видео връзката между DVD устройството и телевизора ви.

{YUV}

- Изберете тази функция, ако сте свързали разклонителния блок с телевизора през компонентните видео гнезда (Y Pb Pr).

{RGB}

- Изберете тази функция, ако сте свързали разклонителния блок с телевизора през гнездата SCART.

Страница с настройки по предпочитание (подчертаните опции са фабрични настройки)

Audio (звук)

- Избира се предпочитан език при възпроизвеждане на DVD.

Subtitle (субтитри)

- Избира се предпочитан език на субтитрите при възпроизвеждане на DVD.

Disc menu (меню на диска)

- Избира се предпочитан език на менюто на диска при възпроизвеждане на DVD.

Забележка:

Ако избраният език на менюто на звука, субтитрите или диска не съществува върху диска, вместо него ще се използва фабрично настроеният език.

PBC

Функцията PBC (Play Back Control – контрол на възпроизвеждането) е изпълнима само при VCD/SVCD дискове. Тя позволява видео-дискове (2.0) да се възпроизвеждат интерактивно, следвайки менюто на екрана.

{Off}

- VCD/SVCD ще пропусне основното меню и направо ще започне да възпроизвежда от началото.

{On}

- Основното меню (ако има такова) ще се появи на екрана на телевизора веднага след като поставите VCD/SVCD.

MP3/JPEG Nav

Навигаторът MP3/JPEG може да се настрои, само ако дискът е записан с меню. Функцията позволява да се изберат различни менюта за възпроизвеждане с зер по-лесна навигация .

{Without Menu} (без меню)

- Възпроизвежда всички файлове, които се съдържат в музикалния (MP3) или филмовия диск.

{With Menu} (с меню)

- Възпроизвежда менюто с папки на музикалния (MP3) или филмовия диск.

Password (парола)

Парола се използва за „заклучване“ на диска. Въведете шестцифрената си парола за възпроизвеждане на заключен диск или, когато тя бъде поискана. Фабричната парола е „136900“. За да промените паролата:

- 1) Натиснете ОК, за да получите достъп до менюто за промяна на паролата.
- 2) Използвайте цифровата клавиатура (0-9) върху устройството за дистанционно управление, за да въведете съществуващата шестцифрена парола като {Old Password – стара парола}.

Забележка:

Когато го правите за първи път или сте забравили съществуващата парола, въведете „136900“.

- 3) Въведете новата шестцифрена парола като {New Password – нова парола}.
- 4) Отново въведете новата шестцифрена парола при {Confirm PWD – потвърдете паролата}.
- 5) Натиснете ОК, за да потвърдите и излезете от менюто.

DIVX Subtitle

Избира шрифта, на който са записани субтитрите DivX.

{Standard}

- Възпроизвежда списък със стандартни шрифтове на латиница, които се предлагат от DVD уредбата.
- {Others} (други)
- Възпроизвежда други шрифтове за субтитрите.

Default (фабрични настройки)

Функцията дава възможност да се възстановят фабричните настройки на всички опции в менюто и личните ви настройки с изключение на паролата ви за „родителски контрол“ и „заклучване“ на диска. Натиснете ОК, за да потвърдите възстановяването на фабричните настройки.

РАБОТА С ТУНЕРА

ВАЖНО!

Уверете се, че антените за FM и MW са свързани.

Настройване на радиостанции

- 1 Натиснете бутон SOURCE, докато на екрана се появи "TUNER FM".
- 2 Натиснете кратко ◀/▶ върху устройството за дистанционно управление.
⇒ На екрана ще се изписва "SEARCH" (търсене), докато не бъде открита радиостанция с достатъчно силен сигнал.
- 3 Ако е необходимо, повторете стъпка 2, докато откриете желаната радиостанция.
- 4 За фина настройка на приемането на станция със слаб сигнал, натиснете кратко и много пъти ▲/▼, докато получите оптимално приемане.

Полезна информация:

- Ако радиостанция УКВ излъчва RDS (данни за радиостанцията), името ѝ ще се визуализира и запамети.

Запаметяване на радиостанции

В паметта на системата можете да въведете до 40 УКВ станции. Има три различни начина за програмиране на радиостанциите:

- Автоматично инсталиране (само при първоначална настройка);
- Автоматична настройка;
- Ръчна настройка.

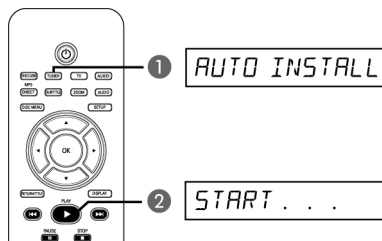
Полезна информация:

- Системата ще излезе от режима на запаметяване, ако до 20 секунди не бъде натиснат никакъв бутон.
- Ако по време на инсталацията не бъде засечена валидна честота, на екрана ще се изпише "PLEASE CHECK FM ANTENNA" (моля, проверете УКВ антената).

Автоматична настройка

Тази функция е изпълнима само при първоначално програмиране на радиостанции. След като влезете в режим „тuner“, ще ви бъде подсказано, че трябва да инсталирате радиостанциите. Всички налични станции ще бъдат въведени автоматично в паметта с едно натискане на бутона.

Екран на DVD уредбата



- 1 Натиснете "TUNER".
⇒ На екрана ще се появи "AUTO INSTALL PRESS PLAY" (автоматична настройка, натисни „възпроизвеждане“).
- 2 Натиснете PLAY ▶, докато на екрана се появи "START...".
⇒ Системата ще започне да търси станции в УКВ-обхвата и след това ще премине към обхвата на средните вълни.
⇒ Всички налични радиостанции със силен сигнал ще бъдат автоматично запаметени.
⇒ След края на инсталацията ще започне да се възпроизвежда последната въведена в паметта радиостанция.

Използване на автоматичната настройка

Функцията се използва за запаметяване или преинсталиране на всички радиостанции.

- 1 Натиснете бутон TUNER, за да изберете честотен обхват „FM“ или „MW“.
- 2 Натиснете и задръжте PROGRAM, докато в екрана се появи "START...".
⇒ Всички преди това запаметени станции ще бъдат изтрети и заменени.

Използване на ръчна настройка

Използвайте ръчна настройка, за да запаметите само любимите си радиостанции.

- 1 Настройте желана от вас радиостанция (виж „Настройване на радиостанции”).
- 2 Натиснете PROGRAM.
- 3 Използвайте клавишите **◀◀/▶▶**, за да изберете предварително настроен номер, под който искате да запаметите текущата радиостанция.
- 4 Натиснете PROGRAM, за да запаметите настройката.

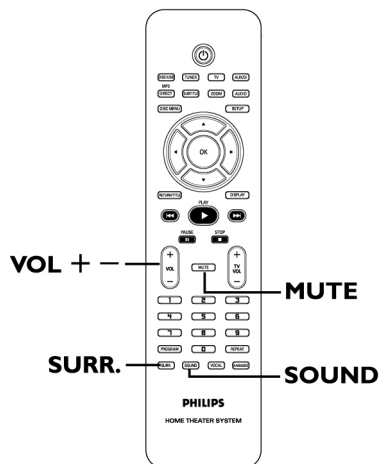
Избиране на запаметена радиостанция

- 1 Натиснете TUNER, за да изберете честотен обхват „FM” или „MW”.
- 2 Използвайте клавишите **◀◀/▶▶** (или цифровата клавиатура на устройството за дистанционно управление), за да изберете предварително настроен номер.
⇒ В екрана ще се появят честотния обхват и предварително настроения номер, последвани от честотата на радиостанцията.

Изтриване на запаметена радиостанция

- 1 В режим “TUNER” използвайте клавишите **◀◀/▶▶**, за да изберете запаметена радиостанция.
- 2 Натиснете и задръжте **■**, докато в екрана се появи “FM/MW X DELETED” (изтрита настройка).
⇒ “X” е предварително запаметения номер.
⇒ Радиостанцията ще продължава да свири, но вече е изтрита от списъка с настройки.
⇒ Другите настроени радиостанции остават непроменени.

РЕГУЛИРАНЕ НА ЗВУКА И СИЛАТА МУ



- Натиснете SOUND (звук), за да изберете наличен звуков ефект.
Когато възпроизвеждате филм или гледате телевизия, можете да изберете: CONCERT, DRAMA, ACTION или SCI-FI (концерт, драма, екшън, научно-фантастичен жанрове).
Когато възпроизвеждате музикални дискове или сте в режим TUNER или AUX/DI, можете да изберете: ROCK, DIGITAL, CLASSIC или JAZZ (рок, цифров, класически или джаз стилове).

Полезна информация:

- За бемолно звучене изберете CONCERT или CLASSIC.

Регулиране на силата на звука

Избиране на съраунд звук

- Натиснете Surr. (съраунд), за да изберете DOLBY+PL II (multi-channel) (многоканален) или STEREO.
⇒ Наличието на различни режими на съраунд звук, зависи от записа върху диска.
⇒ Наличните изходящи режими за многоканално възпроизвеждане включват: Dolby Digital, DTS (цифрови кино-системи) Surround и Dolby Pro Logic II.
⇒ Стерео излъчванията или записи ще произведат някакъв съраунд ефект, когато се възпроизвеждат в съраунд режим.

Полезна информация:

- Няма да можете да изберете режим на съраунд звук, ако менюто за настройка на системата е включено.

Избиране на цифрови звукови ефекти

Изберете предварително запаметен звуков ефект, който подхожда на съдържанието на диска или оптимизира звука на музикалния стил, който възпроизвеждате.

- Натиснете VOL +/- върху устройството за дистанционно управление, за да увеличите или намалите силата на звука.
⇒ "VOL MIN" е най-ниската стойност, а "VOL MAX" – най-високата.

Временно изключване на звука

- Натиснете MUTE върху устройството за дистанционно управление.
⇒ Възпроизвеждането ще продължи без звук и на екрана се появява надпис "MUTE".
⇒ Звукът се възстановява чрез ново натискане на MUTE или увеличаване на силата му.

Софтуерни надстройки

„Филипс“ периодично ще издава софтуерни надстройки, за да разширява познанията и изживяванията ви на потребител.

Преди да започнете...

Проверете съществуващата софтуерна версия на DVD уредбата:

- 1) Натиснете EJECT ▲
 - 2) Натиснете DISPLAY върху устройството за дистанционно управление.
-
1. Посетете уебсайта на Филипс www.philips.com/support, за да проверите наличието на последни софтуерни надстройки. Изтеглете и запишете софтуера върху CD-R..
 2. Поставете CD-R.
⇒ Софтуерът ще започне да се инсталира автоматично.

ВАЖНО!

По време на инсталиране на надстройката електрическото захранване не трябва да прекъсва.

СПЕЦИФИКАЦИИ

УСИЛВАТЕЛ

Изходяща мощност	500 W
Честотен диапазон	20 Hz – 20 kHz/ -3 dB
Отношение сигнал/шум	> 65 dB (CCIR)
Входяща чувствителност	
- AUX In	1000 mV
- TV In	500 mV
- Digital In	500 mV

ТУНЕР

Обхват на настройка	FM 87.5 – 108 MHz (50 kHz) MW 531 – 1602 kHz (9 kHz)
26 dB затихване	
Чувствителност	FM 20 dB; MW 4 μ V/m
IRR	FM 25 dB; MW 25 dB
IFRR	FM 60 dB; MW 45 dB
Отношение сигнал/шум	FM 60 dB; MW 40 dB
AMSR	FM 30 dB
Хармонично изкривяване	FM Mono 3% FM Stereo 3% MW 5%
Честотна лента	FM 180 Hz – 10 kHz / ± 6 dB
Стерео разделяне	FM 26 dB (1 kHz)
Стерео праг	FM 23.5 dB

ДИСК

Тип на лазера	полупроводников
Диаметър на диска	12 cm / 8 cm
Видео декодиране	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX 3/4/5/6, Ultra
Видео DAC	12 бита
Система на сигнала	PAL / NTSC
Видео формат	4:3 / 16:9
Видео S/N	60 dB
Композитно видео	
Изход	1.0 Vp-p, 75 Ω
S-Video изход	Y - 1.0 Vp-p, 75 Ω C – 0.286 Vp-p, 75 Ω
Аудио DAC	24 бита / 192 kHz
Честотен диапазон	4 Hz – 20 kHz (44.1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937

ГЛАВНО УСТРОЙСТВО

Захранване	220 – 230 V; 50 Hz
Консумирана мощност	100 W
Консумация в режим на резерва	< 1 W
Размери	
(ширина / височина / дълбочина)	340 x 70 x 330 mm
Тегло	3.5 kg

Високоговорители "SonoWave"

Система	Пълнообхватни сателитни, затворена кутия
Съпротивление	8 Ω
Драйвъри за високоговорителя	2.5 пълнообхватен
Честотен обхват	120 Hz + 20 kHz
Размери (ш / в / д)	320 x 124 x 101 mm
Тегло	2 kg/всеки

УСИЛВАТЕЛ НА НИСКА ЧЕСТОТА

Съпротивление	4 Ω
Драйвъри за високоговорителите	203 mm (8") басов високоговорител
Честотен обхват	30 Hz – 120 Hz
Размери (ш / в / д)	220 x 379 x 470 mm
Тегло	7 kg

Спецификацията е предмет на промяна без предварително известяване.